

ATTO A CONTRARRE SERVIZIO DI TRADUZIONI. Titolo del progetto "MEDITERRANEAN RESOURCE MANAGEMENT AND ADDING VALUE" – NASSARIUS Cooperazione transnazionale Programma Operativo FEAMP 2014/2020, Regolamento UE 1303/2013 e Regolamento UE 508/2014 - Misura 4.64 – Azione 4D Cooperazione CUP E71C18000080009	
Mandato a procedere	Delibera del Consiglio Direttivo del Flag del 07.08.2018
Mandato a procedere	Delibera CDA DELTA 2000 del 08.08.2018
Oggetto della procedura di affidamento	Servizio di traduzione di testi da italiano a inglese e viceversa. Revisione dei testi.
Interesse pubblico da soddisfare	Diffusione delle linee guida che emergeranno dal progetto di cooperazione al fine di favorire la conoscenza del FLAG e le attività previste nel progetto in oggetto in attuazione del Piano di azione del FLAG COSTA EMILIA-ROMAGNA 2014-2020, nonché le buone prassi inerenti le attività della pesca presenti nei due FLAG Costa Emilia-Romagna e del FLAG francese della Camargue
Caratteristiche dei servizi e forniture che si intendono acquisire	1) Traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa di una singola cartella standard: 1.500 caratteri, spazi esclusi calcolati sul testo della lingua sorgente; 2) revisione testi a singola cartella standard di 1.500 caratteri
Importo massimo stimato dell'affidamento	Costo a cartella: € 25,00+IVA Costo revisione testi: € 10,00+IVA L'ammontare del servizio previsto e prestato non potrà superare la soglia massima di € 1.500,00 (euro mille e cinquecento) + IVA
Giustificazione sulla ragionevolezza delle risorse del presente invito	La congruità dei costi è stata determinata con riferimenti a precedenti indagini di mercato riferite a servizi analoghi.
Procedura di selezione dell'affidatario e motivazione della scelta e criterio di selezione	Affidamento diretto – importo sotto soglia art.36 comma 2 lettera a) del D.Lgs. 50/2016 ss.mm.ii. – tramite il criterio del minor prezzo art. 95 comma 4 lettera b) del D.Lgs. 50/2016 ss.mm.ii. La scelta dei fornitori a cui inviare la richiesta di preventivo viene effettuata tramite la selezione di almeno n.3 interpreti/traduttori tramite ricerca internet.
Valutazione dell'offerta	Offerta al ribasso rispetto alla base stimata
Principali Condizioni contrattuali	Durata del contratto: fino al 16 novembre 2018 Modalità di pagamento: 30 gg data fattura previa presentazione di stati di avanzamento lavori e a saldo

Data: 08/08/2018

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: ANGELA NAZZARUOLO

VISTO E APPROVATO

IL LEGALE RAPPRESENTANTE : LORENZO MARCHESINI